

A „CLAAS állásportál” adatvédelmi tájékoztatója

Állapot: 2025.01.15.

A. Általános adatvédelmi tájékoztató

I. Az adatkezelő neve és elérhetősége

A weboldal üzemeltetésével kapcsolatban történő adatkezelés felelőse:

CLAAS KGaA mbH
Mühlenwinkel 1
33428 Harsewinkel
Németország
infoclaas@claas.com
(a továbbiakban „CLAAS” vagy „mi”)

A személyes adatoknak a jelentkezési és felvételi eljárás keretében történő kezeléséért az adott pozíciót meghirdető CLAAS vállalat felel.

II. Az adatvédelmi tisztviselő elérhetősége

Az adatvédelmi tisztviselővel az alábbi címen veheti fel a kapcsolatot:

CLAAS KGaA mbH
z. Hd. Datenschutzbeauftragter (az adatvédelmi tisztviselő részére)
Mühlenwinkel 1
33428 Harsewinkel
Németország
group.dpo@claas.com

III. Tárolás időtartama

A CLAAS csak az adatgyűjtés, ill. -kezelés céljának eléréséhez szükséges ideig tárolja az Ön személyes adatait. Amennyiben szükséges, a CLAAS az üzleti kapcsolat fennállása idejéig tárolja az Ön adatait.

Ezen túlmenően a CLAAS a szerződéses vagy jogi kötelezettségek teljesítéséhez szükséges mértékben és ideig tárolja az Ön személyes adatait. Ennek megfelelően a CLAAS a kereskedelmi vagy adójogi bizonyítási és megőrzési kötelezettségei teljesítése érdekében kezeli az adatait.

Ha az adatokra már nincs szükség a szerződéses vagy jogi kötelezettségek teljesítéséhez, azokat rendszeres időközönként töröljük, kivéve, ha Ön hozzájárulást adott a CLAAS részére az adatai kezeléséhez, és/vagy a további adatkezelésre jogos érdekeink miatt van szükség, pl. a jogi viták esetén felmerülő jogi igényekkel szembeni védelem érdekében. A jogi viták esetén felmerülő jogi igényekkel szembeni védelem céljából történő adatkezelés esetén a tárolás időtartama szintén a törvényes elévülési időn alapul. Ebben az esetben korlátozzuk, tehát a cél érdekében szükséges minimumra szűkítjük és más célok vonatkozásában letiltjuk az adatkezelést.

IV. Címzettek kategóriái

- 1. Gondosan kiválasztott szolgáltatók.** Az adatokhoz hozzáférést kapnak az általunk megbízott szolgáltatók, akik támogatnak minket az üzleti kapcsolat megvalósítása során
- 2. Az adatok továbbadása harmadik feleknek.** Ezen túlmenően az adatait akkor továbbítjuk harmadik feleknek, ha a törvényi vagy szerződéses rendelkezések ezt lehetővé teszik. Ezen feltétel mellett az adatokat a következő kategóriákba tartozó címzetteknek lehet továbbítani: állami szervek és intézmények (pl. ügyészség, rendőrség, adóhatóság, adatvédelmi felügyeleti hatóság) a hatósági megkeresések feldolgozása céljából,

amennyiben ez az Ön érdeke, vagy erre a törvény kötelez minket. Ennek jogalapját a GDPR 6. cikk (1) bekezdés f), ill. c) pontja képezi.

3. **Adattovábbítás a CLAAS Csoporton belül.** Az adatait a CLAAS Csoporthoz tartozó más vállalatoknak továbbítjuk, vagy számukra hozzáférést biztosítunk az adatokhoz. Ha ezt adminisztratív célból tesszük, akkor ez a belső adminisztrációs céljainkkal és a konszernszintű jelentések elkészítésével kapcsolatos jogos érdekünkön alapul. Ennek jogalapját a GDPR 6. cikk (1) bekezdés f) pontja képezi. Amennyiben erre az Ön kezdeményezésére történő szerződéskötés elindítása, ill. a szerződéssel kapcsolatos kötelezettségek teljesítése miatt van szükség, vagy az Ön hozzájárulásával kerül sor, akkor ennek a jogalapját a GDPR 6. cikk (1) bekezdés b) pontja, ill. a GDPR 6. cikk (1) bekezdés a) pontja képezi. Ha erre törvényileg jogosultak vagyunk, a jogalap a GDPR 6. cikk (1) bekezdés c) pontjából származtatható

V. Továbbítás harmadik országokba

Amennyiben a CLAAS az Ön személyes adatait önállóan vagy szolgáltatókon keresztül az Európai Unión kívüli államokba továbbítja, a CLAAS betartja a GDPR 44. és az azt követő cikkek különleges előírásait, és a szolgáltatóinkat is kötelezzük ezen szabályozások betartására. A CLAAS az adatait ezért csak a GDPR által garantált védelmi szintet feltételezve fogja továbbítani Európai Unión kívüli harmadik országokba. Ezt a védelmi szintet különösen az EU Bizottság egy megfelelőségi határozata, ill. a GDPR 46. cikk szerinti megfelelő garanciák biztosítják (különösen az úgynevezett uniós általános szerződési feltételek alapján). Ezen kívül az adattovábbítás kivételes esetekben a GDPR 49. cikk (1) bekezdése alapján lehetséges.

Felhívjuk figyelmét, hogy ha a nem megfelelő szintű adatvédelmet biztosító címzetek által történő adatkezelés kizárólag az Ön hozzájárulásán alapul, akkor a következő kockázatok állnak fenn: Előfordulhat, hogy személyes adatainak megfelelő védelme nincs kellően szabályozva, nincs adatvédelmi felügyeleti hatóság, az adatvédelmi jogainak érvényesítése nehézkes vagy azt figyelmen kívül hagyják, illetve nem ellenőrzik az adatok további kezelését és harmadik feleknek történő továbbítását.

VI. Személyes adatok rendelkezésre bocsátási kötelezettsége

Ön sem törvényileg, sem a szerződés szerint nem köteles megadni az adatait, kivéve, ha a Különleges Adatvédelmi Tájékoztató másként rendelkezik.

VII. Az érintettek jogai

A GDPR 15. cikkének értelmében Önnek joga van **tájékoztatást** kapni az Önről tárolt adatokról. Helytelen személyes adatok kezelése esetén a GDPR 16. cikke értelmében Önnek joga van **helyesbítést** kérni. Jogszabályi feltételek megléte esetén kérheti az adatkezelés **törlését** vagy **korlátozását**, valamint **tiltakozást** nyújthat be az adatkezeléssel szemben (GDPR 17., 18. és 21. cikk). A GDPR 20. cikke értelmében Ön azon adatokkal kapcsolatban érvényesítheti az **adathordozhatósághoz** való jogát, amelyeket az Ön hozzájárulása vagy az Önnel kötött szerződés alapján automatikusan kezelünk.

Tájékoztatás a GDPR 21. cikke szerinti tiltakozási jogról

Önnek sajátos helyzetéből adódó okokból joga van ahhoz, hogy bármikor tiltakozást nyújtson be az Önre vonatkozó személyes adatok kezelése ellen, amit a GDPR 6. cikk (1) bekezdés f) pontján alapján végzünk (az érdekek mérlegelésén alapuló adatkezelés).

A hozzájárulás visszavonásának joga a GDPR 7. cikk (3) bekezdése értelmében

Ha hozzájárult a személyes adatainak kezeléséhez, akkor bármikor jogában áll visszavonni a hozzájárulást. A hozzájárulás visszavonása nem érinti a hozzájáruláson alapuló, de a visszavonás előtt végzett adatkezelés jogszerűségét.

A CLAAS-szal szembeni jogait az A.II. szakaszban megadott elérhetőségeken, de lehetőleg a privacy@claas.com címen keresztül érvényesítheti.

Ha úgy gondolja, hogy az adatkezelés sérti az adatvédelmi törvényt, **panasztételi joggal** élhet az Ön által választott adatvédelmi felügyeleti hatóságnál. (GDPR 77. cikk).

Ha Ön érintetti jogokat érvényesít, akkor az adatait jogi kötelezettségeinknek megfelelően kezeljük a GDPR 6. cikk (1) bekezdés c) pontja szerint, összefüggésben a GDPR 15-22., 12. cikk (3)–(6) bekezdésével, valamint a GDPR 7. cikk (3) bekezdésével.

B. Különleges adatvédelmi információ: weboldalunk rendelkezésére bocsátása a nyilvánosság számára

I. Weboldalunk rendelkezésre bocsátása a nyilvánosság számára

Amikor meglátogatja weboldalunkat, összegyűjtjük azokat a személyes adatokat, amelyeket a böngészője továbbít a szerverünknek. A weboldal felkeresésekor a rendszer a következő adatokat gyűjti:

- A hozzáférést biztosító számítógép hostneve vagy IP-címe
- Időeltolódás a greenwichi középidejűhöz képest (GMT)
- Weboldal, amelyről lehívták a weboldalt
- Weboldal, amelyet lehívtak a weboldallal (a lekérés tartalma)
- A weboldal oldalainak látogatásai
- Jelentés, hogy a lehívás sikeres volt-e
- Továbbított adatmennyiség
- Információk a böngésző típusával, nyelvvel és a használt verzióval kapcsolatban
- Operációs rendszer
- Látogatás dátuma és időtartama

Az adatok gyűjtésére műszaki okokból van szükség, hogy a weboldalunk megjelenjen Önnél. Ennek jogalapját a TDDDG 25. § (2) bekezdés 2. pontja képezi, összefüggésben a GDPR 6. cikk (1) bekezdés b) pontjával. Az Ön weboldalunkon tett látogatásához kapcsolódó logfájlok tárolására ezenkívül azért van szükség, hogy biztosítani tudjuk a weboldal működőképességét és az információtechnikai rendszerek biztonságát. Az adatkezelés jogalapját a GDPR 6. cikk (1) bekezdés f) pontja képezi. Jogos érdekünket a támadási kísérletek elleni védekezés és a weboldal biztonságos használatának biztosítása jelenti.

II. Szolgáltatások használata (pl. cookie-k, elemzési és remarketing eszközök)

Ezen a weboldalon olyan szolgáltatásokat (pl. cookie-kat, elemző és remarketing eszközöket) használunk, amelyeket az Ön webböngészője helyben tárol az Ön végberendezésén a weboldal üzemeltetése és optimalizálása, valamint további funkciók biztosítása érdekében. A következő kategóriákhoz tartozó szolgáltatásokat használjuk:

- Szükséges cookie-k
- Kiegészítő funkciók:

- Marketing cookie-k

Bővebb információ a <https://recruiting.claas.com/> weboldal láblécében található a „Cookie Consent Manager” menüpont alatt

Amennyiben a szolgáltatás igénybevétele technikailag szükséges, a jogalapot a TDDDG 25. § (2) bekezdése képezi, összefüggésben a GDPR 6. cikk (1) bekezdés b), c), f) pontjával. Amennyiben a tárolást, ill. a hozzáférést az Önre vonatkozó személyes adatok kezelése követi, ezeket akkor kezeljük, amennyiben

- ezek olyan szerződés teljesítéséhez szükségesek, amelyben Ön az egyik szerződő fél (GDPR 6. cikk (1) bekezdés b) pont) vagy
- törvény írja elő (GDPR 6. cikk (1) bekezdés 1. oldal c) pont)
- ez szükséges a jogos érdekeink védelme érdekében (GDPR 6. cikk (1) bekezdés f) pont).

A kiegészítő funkciók és marketing cookie-k kategóriájához tartozó szolgáltatások igénybevételének jogalapját az Ön hozzájárulása alapján a TDDDG 25. § (1) bekezdés 1. oldal képezi, összefüggésben a GDPR 6. cikk (1) bekezdés 1. oldal a) pontjával.

A <https://recruiting.claas.com/> weboldal láblécében található „Cookie Consent Manager” menüponton keresztül visszavonhatja hozzájárulását, illetve módosíthatja adatvédelmi beállításait.

A hozzájárulás visszavonása nem érinti az Ön hozzájárulásán alapuló, az Ön eszközén való információtárolásnak és/vagy az Ön eszközén tárolt információkhoz való hozzáférésnek, valamint az Ön kategóriaválasztásának megfelelően a személyes vonatkozású adatok utólagos kezelésének jogszerűségét.

Az Ön hozzájárulásának érvényességi ideje hat hónap. Ezt követően ismét kérjük hozzájárulását. Akkor is kérjük, hogy ismét járuljon hozzá a cookie bannerek megjelenítéséhez, amikor új szolgáltatásokat nyújtunk ezen a weboldalon, vagy ha a szolgáltatások olyan módon változnak, hogy a szolgáltatások további használata érdekében újabb hozzájárulásra van szükségünk (pl. a cél megváltozása esetén).

Böngészője beállításában bármikor lehetősége van a cookie-k deaktiválására vagy használatuk korlátozására.

C. Különleges adatvédelmi információ: különleges funkciók és szolgáltatások rendelkezésre bocsátása regisztrált felhasználók számára

I. Felhasználói fiók létrehozása

1. Felhasználói fiók létrehozása/regisztrálás

Ahhoz, hogy a CLAAS állásportálon keresztül jelentkezessen a CLAAS Csoport vállalatainál meghirdetett állásokra, regisztrálnia kell magát. A regisztrációhoz a CLAAS KGaA az alábbi személyes adatokat kezeli: személyes azonosító adatok (pl. vezetéknév, keresztnév) és elérhetőségi adatok (pl. e-mail-cím), valamint elektronikus azonosító adatok (pl. felhasználónév [e-mail-cím] és jelszó) és ország/régió. A jogi alap: GDPR 6. cikk. 1. bek. b. pont.

Amikor a belépési adataival bejelentkezik, a CLAAS KGaA ellenőrzi, hogy Ön valóban regisztrált felhasználó-e. Ehhez a CLAAS KGaA műszaki napló- és dokumentációs adatokat kezel. Ennek jogalapját a GDPR 6. cikk (1) bekezdés f) pontja képezi. Jogos érdekünket online ajánlataink biztosítása, a felhasználók ellenőrzése és harmadik felek hozzáféréseinek megakadályozása jelenti

Ha Önt egy ügynökség (pl. fejevadász cég) ajánlotta, a CLAAS KGaA az Önt közvetítő ügynökségtől megkapja az Ön személyes azonosító adatait (pl. vezetéknév és keresztnév), elérhetőségi adatait (pl. e-mail-cím) és az Ön országát/régióját.

II. Különböző szolgáltatások biztosítása regisztrált felhasználóknak

1. A jelentkezési profil karbantartása

A felhasználói fiókjában lehetősége van arra, hogy kezelje a jelentkezési profilját, és elmentse a jelentkezésével kapcsolatos információkat és dokumentumokat, hogy a CLAAS Csoport vállalatainál meghirdetett állásokra jelentkezhesen. Ezzel kapcsolatban a személyes azonosító adatokat (pl. vezetéknev és keresztnév, cím), elérhetőséget (pl. e-mail-cím, telefonszám) és a munkaszerződés megkötéséhez szükséges adatokat (pl. önéletrajz) kezeljük. Az adatkezelés jogalapját a GDPR 6. cikk (1) bekezdés b) pontja képezi.

2. A jelentkezési profil aktiválása a CLAAS Csoporton belül

Ha Ön hozzájárul ahhoz, hogy az Ön jelentkezési profilját ne csak az Ön által megpályázott állásokra vonatkozó kiválasztási folyamatok keretében használjuk, hanem a világon bármely CLAAS vállalat¹ használhassa a profilt annak érdekében, hogy Önt más állások vonatkozásában is figyelembe vegyék, a CLAAS KGaA az Ön személyes adatait a világ összes CLAAS vállalatának továbbítja. A személyes adatok kezelésének jogalapját a GDPR 6. cikk (1) bekezdés a) pontja képezi.

Az Ön hozzájárulása kifejezetten magában foglalja a személyes adatainak ezen országokba történő továbbítását a GDPR 49. cikk (1) bekezdés a) pontja alapján.

A felhasználói fiókban visszavonhatja hozzájárulását a jelentkezési profil „Keresési lehetőségek és adatvédelem” menüpontja alatt.

3. Állásértesítések

Ha Ön hozzájárul ahhoz, hogy állásértesítések kapjon, a CLAAS KGaA e-mailben tájékoztatja Önt a CLAAS Csoport vállalatainak újonnan meghirdetett pozícióiról. Ennek jogalapját a GDPR 6. cikk (1) bekezdés a) pontja képezi.

A felhasználói fiókban bármikor visszavonhatja hozzájárulását a jelentkezési profil „Állásértesítések” menüpontja alatt.

4. Bővebb információ a karrierlehetőségekről

Ha Ön hozzájárul ahhoz, hogy bővebb információt kapjon a karrierlehetőségekről, akkor a CLAAS Csoport érintett vállalatai e-mailben tájékoztatják Önt a „Karrier a CLAAS-nál” témával kapcsolatban, attól függően, hogy melyik beállítást választotta.

A felhasználói fiókban bármikor visszavonhatja hozzájárulását a jelentkezési profil „Keresési lehetőségek és adatvédelem” menüpontja alatt.

5. Álláshirdetésre való jelentkezés

Az állásportálon való regisztrációt követően jelentkezhet a CLAAS Csoport vállalatainál meghirdetett állásokra.

E célból a CLAAS KGaA az Ön személyes azonosító adatait (pl. vezetéknev és keresztnév, lakcím), elérhetőségi adatait (pl. e-mail-cím), személyes adatait (pl. születési idő, születési hely) és egyéb jelentkezési dokumentumait (pl. önéletrajz) az álláshirdetésben az „Ihr Ansprechpartner aus dem CLAAS Recruiting Team” („Az Ön kapcsolattartója a CLAAS toborzó csapatából”) alatt kapcsolattartóként megnevezett CLAAS vállalatnak továbbítja.

Az adatkezelésre a munkaviszony létesítéséről szóló döntés meghozatala céljából kerül sor. Ennek jogalapját a GDPR 6. cikk (1) bekezdés b) pontja képezi. Amennyiben a GDPR 9. cikk (1) bekezdésének megfelelően érzékeny személyes adatok kezelésére kerül sor, ez a munkajogi, társadalombiztosítási

¹ A CLAAS vállalatokkal kapcsolatos információk itt találhatók: [Telephelyek | CLAAS](#)

és szociális védelmi jogszabályok szerinti kötelezettségek teljesítéséhez szükséges, és jogalapját a GDPR 9. cikk (2) bekezdés b) pontja is képezi.

6. A felhasználói fiók, illetve a jelentkezési profil törlése

Önnek lehetősége van felhasználói fiókjának, illetve jelentkezési profiljának a törlésére. Ha törli a jelentkezési profilt, akkor a felhasználói fiókot is törli. Az Ön adatai (beleértve az összes nyitott jelentkezést) törlésre kerülnek. A felhasználói fiókja ebben az esetben már nem lesz elérhető. Ebben az esetben már nem vesszük figyelembe az aktív jelentkezéseket. Ha az Ön jelentkezése már „elutasított státuszban” van, a jelentkezési profilja és a jelentkezése az elutasítást, illetve elfogadást követő 6 hónap elteltével kerül törlésre.

Az utolsó bejelentkezést követő 6 hónapos inaktivitás esetén² a felhasználói fiókja és jelentkezési profilja törlésre kerül, és a továbbiakban nem lesz elérhető, kivéve, ha még nem zárult le a jelentkezési eljárás arra a pozícióra, amelyre Ön jelentkezett. Ebben az esetben a felhasználói fiók az elutasítás, ill. elfogadás után 6 hónappal kerül törlésre.

D. Különleges adatvédelmi információ: jelentések és elemzések készítése, jelentéstétel

A CLAAS KGaA az Önre vonatkozó használati és forgalmi adatokat, az Ön jelentkezési profiljából származó adatokat és az Ön által az állásra történő jelentkezéskor megadott adatokat jelentések és elemzések készítése, valamint a CLAAS Csoport vállalatainak toborzói számára történő jelentéstétel céljából is továbbítja (pl. hány jelentkező jelentkezett egy állásra, mely országokból érkeznek a jelentkezők, hány évesek a jelentkezők, akik jelentkeztek az állásra?). Az adatkezelés jogalapját a GDPR 6. cikk (1) bekezdés f) pontja képezi, és a CLAAS Csoport vállalatainak a jelentkezési folyamat javításához fűződő jogos érdekén alapul.

E. Különleges adatvédelmi információ: harmadik fél weboldalaira mutató linkek

Ez a weboldal harmadik fél weboldalaira mutató linkeket tartalmaz. A megfelelő linke kattintással megnyílik a harmadik fél weboldala egy új ablakban. Ez az adatvédelmi tájékoztató nem terjed ki a harmadik fél weboldalán történő adatkezelésre. A hivatkozáson keresztül alapvetően semmilyen adat nem kerül továbbításra a harmadik fél részére.

²**Franciaország:** Ha a regisztráció során lakóhelyként/tartózkodási helyként Franciaországot jelölte meg, a tárolás időtartama 24 hónap;

Olaszország: Ha Ön a regisztráció során lakóhelyként/tartózkodási helyként Olaszországot jelölte meg, a tárolás időtartama 12 hónap;

USA/Kanada: Ha Ön a regisztráció során lakóhelyként/tartózkodási helyként az USA-t/Kanadát jelölte meg, a tárolás időtartama 24 hónap.